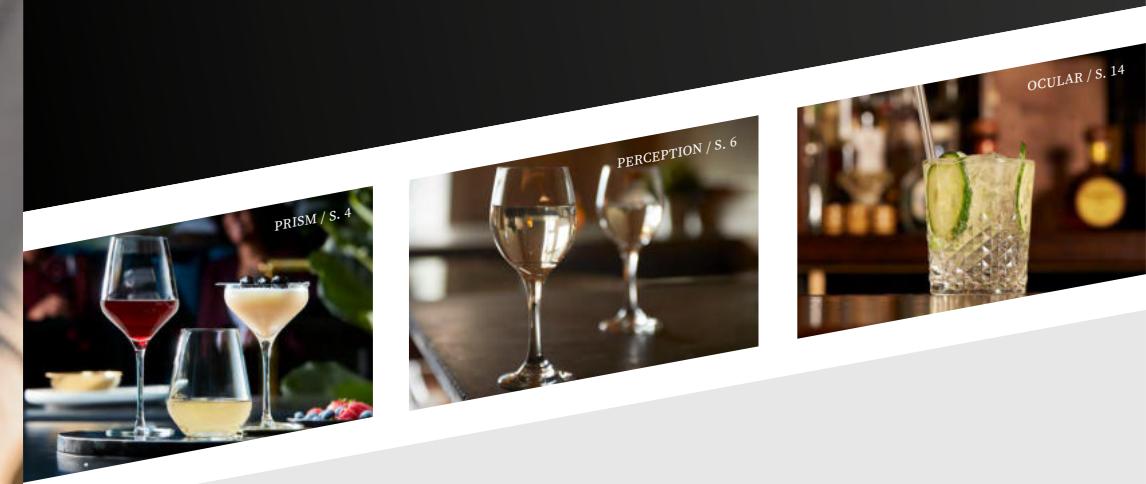




2025  
STOCK ITEMS



## Libbey – das Original

ist exklusiv bei Assheuer + Pott GmbH & Co. KG  
erhältlich

APS ist exklusive Distribution der hochwertigen Glaswaren  
von Libbey.

Die Gläser können Sie direkt bei uns beziehen. Unser  
Lagersortiment umfasst über 100 Artikel, darunter die  
erfolgreichen Serien: Hobstar, Perception, Everest, Ocular,  
Gibraltar und viele mehr. Ihre Bestellungen können mit  
APS-Ware kombiniert und ausgeliefert werden.

Kontaktieren Sie uns gerne für weitere  
Informationen und Bestellungen!

## Libbey – the original

is available exclusively from Assheuer + Pott  
GmbH & Co. KG

APS is the exclusive distributor of Libbey's high-quality  
glassware.

You can order the glasses directly from us. Our stock range  
comprises over 100 items, including the successful series:  
Hobstar, Perception, Everest, Ocular, Gibraltar and many  
more. Your orders can be combined with APS goods and  
delivered.

Please contact us for further information  
information and orders!

# PRISM

Mit dynamischen Winkeln und kühner Energie besitzt PRISM einen skurrilen Sinn für Spontanität, der bei Luxusgläsern ungewöhnlich ist – und nicht zu ignorieren ist.

With dynamic angles and bold energy, PRISM possesses a whimsical sense of spontaneity that's uncommon in luxury glassware – and impossible to ignore.

Con ángulos dinámicos y energía audaz, PRISM posee un caprichoso sentido de espontaneidad poco común en la cristalería de lujo, e imposible de ignorar.

Avec des angles dynamiques et une énergie audacieuse, PRISM possède un sens bizarre de spontanéité qui est peu commun dans la verrerie de luxe - et impossible à ignorer.



**70022**  
Libbey ID: 9323  
Wine | 473 ml



**70024**  
Libbey ID: 9326  
Red Wine | 710 ml



**70026**  
Libbey ID: 9329  
Coupe | 237 ml



**70027**  
Libbey ID: 9332  
Flute | 244 ml

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70022	9,0	22,5	473	16	12	9,40
70024	10,5	24,0	710	24	12	10,70
70026	10,0	16,5	237	8	12	11,00
70027	7,0	24,0	244	8 ¼	12	10,20



RESERVE  
BY LIBBEY

# LINEAR

Die LINEAR-Reihe setzt jedes Getränk eindrucksvoll in Szene. Kristallklares Glas und vertikal plissierte Linien sorgen für beeindruckende Lichtbrechung und eine elegante Präsentation – perfekt für anspruchsvolle Restaurants und stilvolle Bars.

The LINEAR range impressively showcases every drink. Crystal-clear glass and vertically pleated lines ensure impressive light refraction and an elegant presentation – perfect for sophisticated restaurants and stylish bars.

La gama LINEAR realza de forma impresionante cada bebida. El vidrio cristalino y las líneas plisadas verticalmente garantizan una impresionante refracción de la luz y una elegante presentación, perfecta para restaurantes sofisticados y bares con estilo.

La gamme LINEAR met en scène chaque boisson de manière impressionnante. Le verre cristallin et les lignes plissées verticales assurent une réfraction impressionnante de la lumière et une présentation élégante - parfaite pour les restaurants exigeants et les bars stylés.



**70110** ●  
Libbey ID: 7400  
Wine | 399 ml



**70111** ●  
Libbey ID: 7401  
Coupe | 251 ml



**70112** ●  
Libbey ID: 7403  
Flute | 222 ml



**70113** ●  
Libbey ID: 7402  
Martini | 281 ml

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70110	8,0	21,5	399	13 ½	12	3,80
70111	10,5	15,5	251	8 ½	12	5,00
70112	7,0	23,5	222	7 ½	12	4,70
70113	11,5	20,0	281	9 ½	12	4,30

# PERCEPTION



Die Serie PERCEPTION ist ideal für die Gastronomie. Die extra gehärteten Gläser überzeugen mit hoher Bruchfestigkeit und sind zudem schwerer und robuster, was sie besonders langlebig macht. Ihre vielfältige Auswahl an Größen und Formen bietet flexible Lösungen für Bars, Restaurants und Konferenzräume – perfekt für einen professionellen Gästeempfang.

The PERCEPTION series is ideal for the catering trade. The extra-hardened glasses impress with their high break resistance and are also heavier and more robust, which makes them particularly durable. Its wide range of sizes and shapes offers flexible solutions for bars, restaurants and conference rooms – perfect for a professional guest reception.

La serie PERCEPTION es ideal para el sector de la restauración. Los vasos extra-durcidos impresionan por su gran resistencia a la rotura y, además, son más pesados y robustos, lo que los hace especialmente duraderos. Su amplia gama de tamaños y formas ofrece soluciones flexibles para bares, restaurantes y salas de conferencias, perfectas para una recepción profesional.

La série PERCEPTION est idéale pour la gastronomie. Les verres extra-durcis convainquent par leur grande résistance à la casse et sont en outre plus lourds et plus robustes, ce qui leur confère une durée de vie particulièrement longue. Leur choix varié de tailles et de formes offre des solutions flexibles pour les bars, les restaurants et les salles de conférence – idéal pour un accueil professionnel.

# PERCEPTION



**70150** ■  
Libbey ID: 3065  
Wine | 237 ml



**70151** ■  
Libbey ID: 3057  
Wine | 325 ml



**70152** ■  
Libbey ID: 3011  
Goblet | 414 ml



**70155** ■  
Libbey ID: 3060  
Wine | 592 ml



**70156** ■  
Libbey ID: 3055  
Coupe | 251 ml



**70157** ■  
Libbey ID: 3010  
Goblet | 414 ml



**70158** ■  
Libbey ID: 3096  
Flute | 170 ml

## PERCEPTION

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70150 ■	7,5	18,5	237	8	12	3,40
70151 ■	8,8	20,0	325	11	12	2,90
70152 ■	8,5	21,0	414	14	12	3,60
70155 ■	10,8	22,5	592	20	12	3,90
70156 ■	10,5	15,5	251	8 ½	12	3,40
70157 ■	8,5	16,5	414	14	12	3,60
70158 ■	7,0	21,5	170	5 ¾	12	3,10

- SAFEDGE® RAND UND FUSS
- SAFEDGE® RIM AND FOOT
- SAFEDGE® BORDE Y PIE
- SAFEDGE® BORD ET PIED

# EMBASSY



Die Embassy-Serie gehört zu den vielfältigsten und umfassendsten Kollektionen und bietet für jeden Anlass und jedes Getränk das ideale Glas. Besonders beeindruckend ist die breite Auswahl an Stielgläsern. Ihr Design besticht durch klassische, zeitlose Eleganz. Die Verbindung aus stabilen Stielen und ansprechenden Formen verleiht der Serie eine unverwechselbare Ästhetik.

The Embassy series is one of the most diverse and comprehensive collections and offers the ideal glass for every occasion and every drink. The wide selection of stemware is particularly impressive. Their design is characterised by classic, timeless elegance. The combination of sturdy stems and appealing shapes gives the range an unmistakable aesthetic.

La serie Embassy es una de las colecciones más diversas y completas y ofrece el vaso ideal para cada ocasión y cada bebida. La amplia selección de copas es particularmente impresionante. Su diseño se caracteriza por una elegancia clásica y atemporal. La combinación de tallos robustos y formas atractivas confiere a la gama una estética incomparable.

La série Embassy fait partie des collections les plus variées et les plus complètes et offre le verre idéal pour chaque occasion et chaque boisson. Le large choix de verres à pied est particulièrement impressionnant. Leur design séduit par son élégance classique et intemporelle. L'association de jambes solides et de formes attrayantes confère à la série une esthétique incomparable.

# EMBASSY

	<b>70175</b> ■ Libbey ID: 3795 Flute   177 ml		<b>70176</b> ■ Libbey ID: 3796 Flute   177 ml		<b>70190</b> ■ Libbey ID: 3779 Martini   266 ml		<b>70194</b> ■ Libbey ID: 3737 Highball   296 ml
--	---	--	---	--	---	--	--

	<b>70195</b> ■ Libbey ID: 3715 Poco Grande   311 ml		<b>70196</b> ■ Libbey ID: 3717 Poco Grande   392 ml		<b>70199</b> ■ Libbey ID: 3773 Coupe   163 ml		<b>70202</b> ■ Libbey ID: 3705 Brandy   340 ml
--	---	--	---	--	---	--	--

## EMBASSY

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70175 ■	7,0	20,5	177	6	12	2,30
70176 ■	7,0	22,0	177	6	12	2,30
70190 ■	11,0	16,5	266	9	12	2,50
70194 ■	7,5	15,0	296	10	12	2,40
70195 ■	8,0	17,5	311	10 ½	12	2,60
70196 ■	8,5	17,5	392	13 ¼	12	2,70
70199 ■	8,5	11,5	163	5 ½	12	2,40
70202 ■	9,0	13,0	340	11 ½	12	2,90

■ SAFEDGE® RAND UND FUSS

■ SAFEDGE® RIM AND FOOT

■ SAFEDGE® BORDE Y PIE

■ SAFEDGE® BORD ET PIED

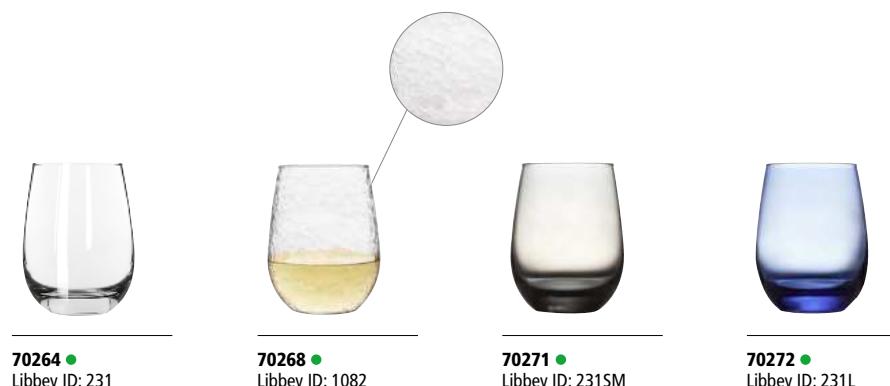
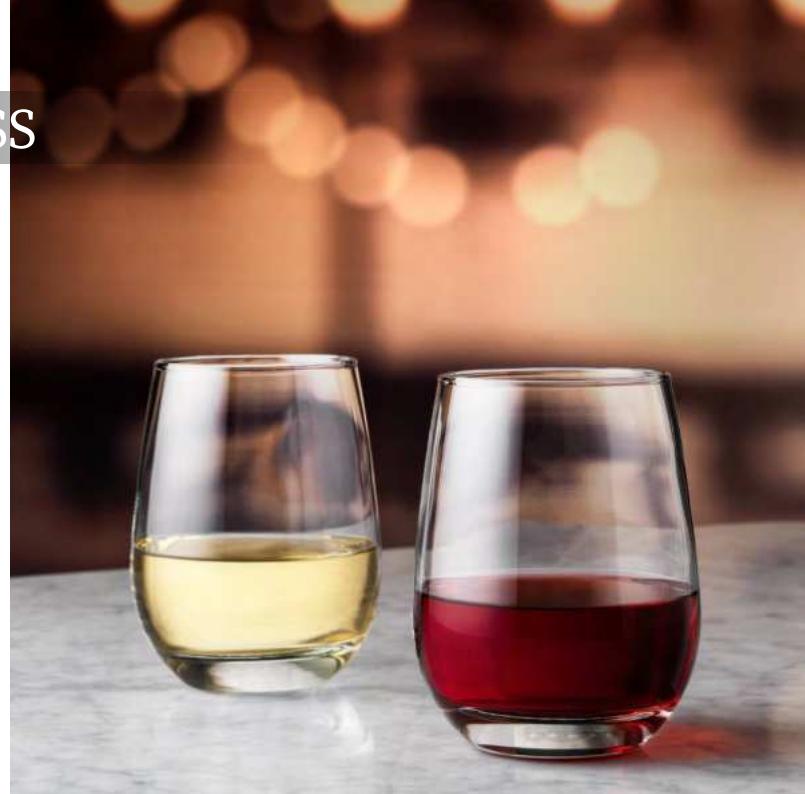
# STEMLESS

Servieren Sie Wein in Gläsern der Reihe STEMLESS, stillose Gläser, die mühelos alles mitmachen und dennoch jeden Geschmack und jedes Aroma perfekt zur Geltung bringen.

Serve wine in glasses from the STEMLESS range, stemless glasses that effortlessly take everything in their stride and still bring out every flavour and aroma perfectly.

Sirva el vino en copas de la gama STEMLESS, copas sin tallo que lo aguantan todo sin esfuerzo y, aun así, realzan a la perfección todos los sabores y aromas.

Serve le vin dans des verres de la série STEMLESS, des verres sans jambe qui résistent à tout sans effort, mais qui mettent parfaitement en valeur chaque goût et chaque arôme.



**70264** •  
Libbey ID: 231  
Wine | 451 ml

**70268** •  
Libbey ID: 1082  
Wine | 503 ml

**70271** •  
Libbey ID: 231SM  
Wine | 451 ml

**70272** •  
Libbey ID: 231L  
Wine | 451 ml

# SPEAKEASY

SPEAKEASY bringt den Charme der 1920er Jahre auf den Tisch. Mit dem raffinierten Design und dezenten Details setzt SPEAKEASY stilvolle Akzente und ist perfekt für die anspruchsvolle Präsentation von Getränken in Gastronomie und Bars.

SPEAKEASY brings the charm of the 1920s to the table. With its sophisticated design and subtle details, SPEAKEASY sets stylish accents and is perfect for the sophisticated presentation of drinks in restaurants and bars.

SPEAKEASY lleva el encanto de los años 20 a la mesa. Con su sofisticado diseño y sus sutiles detalles, SPEAKEASY pone acentos de estilo y es perfecta para la presentación sofisticada de bebidas en restaurantes y bares.

SPEAKEASY apporte le charme des années 1920 sur la table. Avec son design raffiné et ses détails discrets, SPEAKEASY apporte une touche de style et est parfait pour la présentation sophistiquée de boissons dans la gastronomie et les bars.



**70290** •  
Libbey ID: 601329  
Nick & Nora | 141 ml

**70291** •  
Libbey ID: 602104  
Balloon | 576 ml

**70292** •  
Libbey ID: 603064  
Wine | 247 ml

**70293** •  
Libbey ID: 601602  
Coupe | 251 ml

**70294** •  
Libbey ID: 601404  
Martini | 147 ml

## STEMLESS

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70264 •	9,0	11,5	451	15 ¼	12	3,10
70268 •	9,0	11,5	503	17	12	3,10
70271 •	9,0	11,5	451	15 ¼	12	3,60
70272 •	9,0	11,5	451	15 ¼	12	3,60

## • SAFEDGE® RAND

## • SAFEDGE® RIM

## • SAFEDGE® BORDE

## • SAFEDGE® BORD

## SPEAKEASY

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70290 •	8,0	16,0	141	4 ¾	12	5,50
70291 •	10,5	20,5	576	19 ½	12	6,00
70292 •	8,0	19,5	247	8 ¼	12	5,60
70293 •	9,5	15,0	251	8 ½	12	6,00
70294 •	10,0	16,5	147	5	12	6,00

## • SAFEDGE® RAND

## • SAFEDGE® RIM

## • SAFEDGE® BORDE

## • SAFEDGE® BORD



## VINA



**70141 ▲ ●**  
Libbey ID: 7552  
Flute | 192 ml

## VINA

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70141 ▲ ●	8,5	25,0	192	6 ½	12	3,80



## SHOTS



## SHOTS

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70363 ●	5,0	6,0	26	7/8	72	1,20
70370 ●	5,5	7,5	44	1 ½	48	2,30

## L I B B E Y ® ▲ FINEDGE®

- SAFEDGE® RAND
- SAFEDGE® RIM
- SAFEDGE® BORDE
- SAFEDGE® BORD



**70363**  
Libbey ID: 5128  
Shot | 26 ml

NEW

**70370**  
Libbey ID: 5127  
Shot | 44 ml

NEW

## HOBSTAR

Die Gläser der Reihe HOBSTAR bestechen durch ihr ikonisches Schliffdesign mit einem stilisierten Stern. Die Gläser vermitteln Qualität und sorgen, kombiniert mit dem passenden Drink, für ein außergewöhnliches Trinkerlebnis.

The glasses in the HOBSTAR range are characterised by their iconic cut design with a stylised star. The glasses convey quality and, combined with the right drink, ensure an exceptional drinking experience.

Los vasos de la gama HOBSTAR se caracterizan por su icónico diseño tallado con una estrella estilizada. Los vasos transmiten calidad y, combinados con la bebida adecuada, garantizan una experiencia de consumo excepcional.

Les verres de la gamme HOBSTAR se caractérisent par leur design iconique avec une étoile stylisée. Les verres sont synonymes de qualité et, combinés à la boisson adéquate, ils garantissent une expérience de dégustation exceptionnelle.



**70300**  
Libbey ID: 5632  
D.O.F. (Double Old Fashioned) | 355 ml



**70301**  
Libbey ID: 5633  
Cooler | 473 ml

## HOBSTAR

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70300	9,0	10,5	355	12	12	4,30
70301	8,5	16,0	473	16	12	4,90

# OCULAR



Die Serie OCULAR verbindet die Eleganz historischer Kristallglas-Kunst mit einem modernen Schliff. Diese Gläser verleihen jeder professionellen Bar einen Hauch von Raffinesse.

The OCULAR series combines the elegance of historical crystal glass art with a modern twist. These glasses add a touch of sophistication to any professional bar.

La serie OCULAR combina la elegancia del arte histórico del cristal con un toque moderno. Estos vasos añaden un toque de sofisticación a cualquier bar profesional.

La série OCULAR allie l'élegance de la cristallerie historique à une coupe moderne. Ces verres apportent une touche de sophistication à tout bar professionnel.

# OCULAR



**70307**  
Libbey ID: 1009455  
Rocks | 236 ml

**70308**  
Libbey ID: 1009454  
D.O.F. (Double Old Fashioned) | 295 ml

**70309**  
Libbey ID: 1009453  
Beverage | 473 ml



**70310**  
Libbey ID: 925500  
D.O.F. (Double Old Fashioned) | 355 ml



**70311**  
Libbey ID: 926774  
Beverage | 414 ml



**70312**  
Libbey ID: 926781  
Stirring Glass | 747 ml

## OCULAR

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70307	8,0	9,0	236	8	12	3,10
70308	8,5	9,5	295	10	12	3,20
70309	8,0	15,5	473	16	12	4,30
70310	9,0	11,0	355	12	12	3,40
70311	8,0	15,5	414	14	12	3,80
70312	10,5	15,0	747	25 ¼	6	6,10

## SPECIALTY



**70332**  
Libbey ID: 32802  
Cooler | 473 ml



### SPECIALTY

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70332	7,0	17,5	473	16	36	3,00

## PINEAPPLE



**70350**  
Libbey ID: 56880  
Pineapple | 502 ml



### SPECIALTY

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70350	8,5	14,5	502	17	12	4,60

## HURRICANE



**70335**  
Libbey ID: 3616  
Hurricane | 444 ml



### HURRICANE

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70335	8,0	21,0	444	15	12	3,00

## TIKI



**70351**  
Libbey ID: 92142  
Tiki | 473 ml



### HURRICANE

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70351	9,5	12,0	473	16	12	4,60

## GLASS CANS

Die Gläser der Reihe GLASS CANS im Dosen-Design sind ideal für Bier, Softdrinks, Wasser oder Cocktails. Mit ihrem originalen Design sind sie ein echter Hingucker.

The glasses in the GLASS CANS range in a can design are ideal for beer, soft drinks, water or cocktails. With their original design, they are a real eye-catcher.

Los vasos de la gama GLASS CANS con diseño de lata son ideales para cerveza, refrescos, agua o cócteles. Con su original diseño, son todo un verdadero punto de atracción.

Les verres de la série GLASS CANS au design de canette sont idéaux pour la bière, les boissons non alcoolisées, l'eau ou les cocktails. Avec leur design original, ils attirent tous les regards.



## PITCHERS



**70461** ●  
Libbey ID: 1009361  
Can | 370 ml



**70462** ●  
Libbey ID: 209  
Can | 473 ml



**70463** ●  
Libbey ID: 266  
Can | 591 ml

- **SAFEDGE® RAND**
- **SAFEDGE® RIM**
- **SAFEDGE® BORDE**
- **SAFEDGE® BORD**

### GLASS CANS

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70461 ●	6,0	16,5	370	12 ½	24	2,50
70462 ●	7,5	13,5	473	16	12	2,90
70463 ●	8,0	16,5	591	20	12	3,10



**70902**  
Libbey ID: 5260  
Pitchers | 1.774 ml



**70903**  
Libbey ID: 1792421  
Pitcher | 1.050 ml

### PITCHERS

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70902	20,0	23,5	1.774	60	6	7,00
70903	17,0	19,5	1.050	35 ½	6	6,40

# WINCHESTER



Die WINCHESTER Gläser überzeugen mit ihren strukturierten Ornamenten in der unteren Glashälfe und einem schlichten Glasrand. Die eckigen Stiele bei den Stielgläsern wirken gleichzeitig elegant.

The WINCHESTER glasses impress with their textured ornaments in the lower half of the glass and a simple glass rim. The angular stems of the stemware also create an elegant look.

Los vasos WINCHESTER impresionan por sus adornos texturizados en la mitad inferior del vaso y una sencilla boca de cristal. Los tallos angulosos del vaso también crean un aspecto elegante.

# WINCHESTER



**70500 +**  
Libbey ID: 15453  
Rocks | 163 ml

**70501 +**  
Libbey ID: 15454  
Rocks | 237 ml

**70502 +**  
Libbey ID: 15457  
Rocks | 296 ml

**70503 +**  
Libbey ID: 15451  
Highball | 200 ml

**70504 +**  
Libbey ID: 15456  
Highball | 259 ml



**70505 +**  
Libbey ID: 15458  
Beverage | 355 ml

**70506 +**  
Libbey ID: 15459  
Cooler | 473 ml

**70507 +**  
Libbey ID: 15464  
Wine | 251 ml

**70508 +**  
Libbey ID: 15465  
Goblet | 311 ml

## WINCHESTER

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70500 +	7,5	8,0	163	5 ½	36	1,80
70501 +	8,0	8,5	237	8	36	1,90
70502 +	8,5	9,0	296	10	36	2,10
70503 +	6,5	11,0	200	6 ¾	36	1,90
70504 +	7,0	12,5	259	8 ¾	36	2,10
70505 +	8,0	13,5	355	12	36	2,50
70506 +	8,5	15,0	473	16	36	2,70
70507 +	7,5	14,0	251	8 ½	36	3,50
70508 +	8,5	15,0	311	10 ½	36	3,70

L I B B E Y ®  
**+DuraTuff**

## GALLERY



**70520** + Libbey ID: 15969  
Rocks | 259 ml



**70521** + Libbey ID: 15970  
D.O.F. (Double Old Fashioned) | 340 ml



**70522** + Libbey ID: 15971  
Beverage | 340 ml

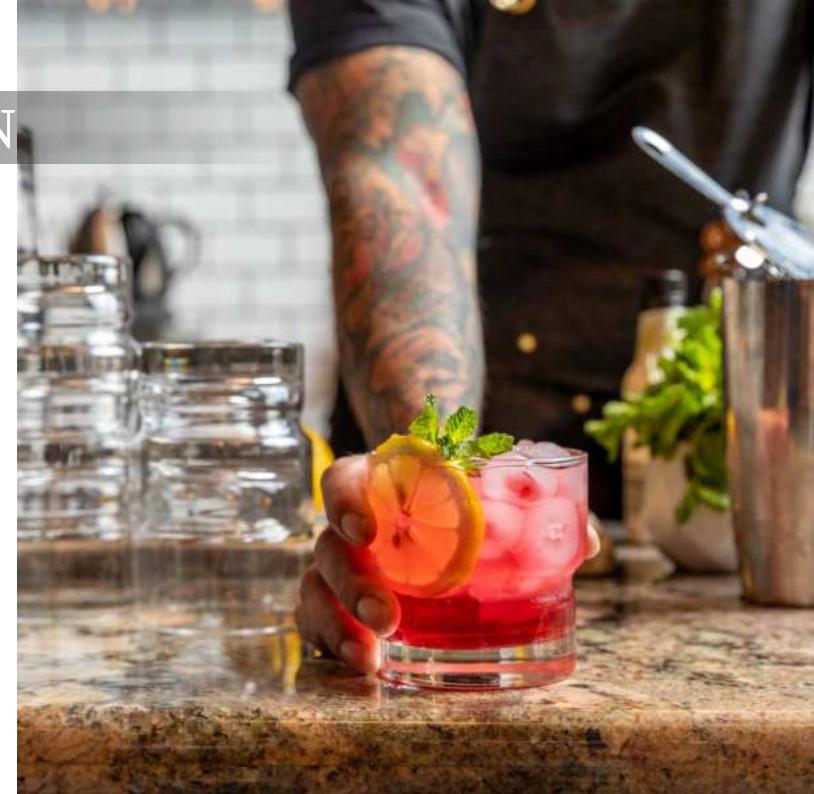


**70523** + Libbey ID: 15972  
Beverage | 399 ml

## NEWTON



**70530** ★ ● Libbey ID: 12037  
Rocks | 296 ml



## GALLERY

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70520	9,0	10,0	259	8 ¼	12	3,10
70521	10,0	10,5	340	11 ½	12	3,50
70522	7,5	16,0	340	11 ½	12	3,00
70523	8	16,5	399	13 ½	12	3,10

L I B B E Y ®  
**+DuraTuff**®

- STAPELBAR
- STACKABLE
- APILABLE
- EMPILABLE

## NEWTON

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70530	8,0	8,5	296	10	12	3,20
70531	9,0	9,0	355	12	12	3,50
70532	7,0	14,5	355	12	12	3,50
70533	7,5	16,0	473	16	12	3,80
70534	8,0	16,5	592	20	12	3,90

L I B B E Y ®  
**★ HEAT TREATED**

- |                  |             |
|------------------|-------------|
| ■ SAFEDGE® RAND  | ■ STAPELBAR |
| ● SAFEDGE® RIM   | ■ STACKABLE |
| ● SAFEDGE® BORDE | ■ APILABLE  |
| ● SAFEDGE® BORD  | ■ EMPILABLE |

# EVEREST

# EVEREST



Die EVEREST-Serie besticht durch ihr klassisches Design mit schlankem Boden und breiterer Öffnung. Dank stapelbarer Kanten sparen die robusten Gläser Platz und eignen sich perfekt für Whiskey, Longdrinks oder Softdrinks.

The EVEREST series impresses with its classic design with a slim base and wider opening. Thanks to stackable edges, the robust glasses save space and are perfect for whiskey, long drinks or soft drinks.

La serie EVEREST impresiona por su diseño clásico de base delgada y abertura más ancha. Gracias a los bordes apilables, los robustos vasos ahorrar espacio y son perfectos para whisky, long drinks o refrescos.

La série EVEREST se distingue par son design classique avec un fond fin et une ouverture plus large. Grâce à leurs bords empilables, ces verres robustes permettent de gagner de la place et sont parfaits pour le whisky, les long drinks ou les boissons non alcoolisées.



**70560** +  
Libbey ID: 15431  
Juice | 148 ml



**70561** +  
Libbey ID: 15432  
Rocks | 207 ml



**70562** +  
Libbey ID: 15433  
Rocks | 237 ml



**70563** +  
Libbey ID: 15434  
Rocks | 266 ml



**70564** +  
Libbey ID: 15435  
Rocks | 355 ml



**70565** +  
Libbey ID: 15430  
Highball | 266 ml



**70566** +  
Libbey ID: 15436  
Beverage | 355 ml



**70567** +  
Libbey ID: 15437  
Cooler | 414 ml

NEW

## EVEREST

APS no.	ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70560 +	7,5	7,5	148	5	36	2,70
70561 +	7,5	8,0	207	7	36	2,60
70562 +	8,0	8,0	237	8	36	2,00
70563 +	8,5	8,5	266	9	36	2,60
70564 +	9,5	9,5	355	12	36	3,00
70565 +	7,5	11,5	266	9	36	2,30
70566 +	8,5	11,5	355	12	36	2,90
70567 ● +	8,5	12,0	414	14	36	3,20

L I B B E Y ®  
**+DuraTuff**®

- STAPELBAR
- STACKABLE
- APILABLE
- EMPILABLE

# GIBRALTAR

Inspirierte von einer Herkules-Säule vereint GIBRALTAR Robustheit und Funktionalität. Der facettierte, achteckige Boden sorgt für Stabilität, wodurch die Gläser ideal für Kantinen, Buffets, Partys, Cafés und den Alltag geeignet sind.

Inspired by a Hercules column, GIBRALTAR combines robustness and functionality. The faceted, octagonal base ensures stability, making the glasses ideal for canteens, buffets, parties, cafés and everyday use.

Inspirado en una columna de Hércules, GIBRALTAR combina robustez y funcionalidad. La base octogonal facetada garantiza la estabilidad, por lo que los vasos son ideales para cantinas, buffets, fiestas, cafés y el uso diario.

Inspiré d'une colonne d'Hercule, GIBRALTAR allie robustesse et fonctionnalité. Le fond octogonal à facettes assure la stabilité, ce qui rend ces verres idéaux pour les cantines, les buffets, les fêtes, les cafés et la vie quotidienne.



**70670 +**  
Libbey ID: 15248  
Rocks | 133 ml



**70671 +**  
Libbey ID: 15249  
Rocks | 163 ml



**70672 +**  
Libbey ID: 15241  
Rocks | 207 ml



**70673 +**  
Libbey ID: 15245  
Rocks | 207 ml



**70674 +**  
Libbey ID: 15240  
Rocks | 237 ml

# GIBRALTAR



**70675 +**  
Libbey ID: 15242  
Rocks | 266 ml



**70676 +**  
Libbey ID: 15231  
Rocks | 266 ml



**70677 +**  
Libbey ID: 15232  
Rocks | 296 ml



**70678 +**  
Libbey ID: 15243  
Rocks | 355 ml

## GIBRALTAR

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70670 +	7,5	8,0	133	4 ½	12	1,70
70671 +	7,5	8,0	163	5 ½	12	1,70
70672 +	8,5	8,5	207	7	12	1,70
70673 +	8,5	8,5	207	7	12	1,70
70674 +	8,5	9,0	237	8	12	1,80

L I B B E Y ®  
**+DuraTuff®**

## GIBRALTAR

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70675 +	8,5	9,0	266	9	36	1,80
70676 ● +	9,0	10,0	266	9	36	2,10
70677 ● +	9,0	10,0	296	10	36	2,00
70678 ● +	9,0	10,0	355	12	36	2,30
70680 +	8,0	12,0	266	9	12	1,80
70681 +	8,0	12,0	296	10	36	1,80
70682 +	8,5	12,5	355	12	12	2,30
70683 +	9,0	13,0	414	14	36	2,40

L I B B E Y ®  
**+DuraTuff®**

# GIBRALTAR



NEW

**70684 +**  
Libbey ID: 15235  
Cooler | 355 ml



# PANELED TUMBLERS



NEW

**70685 +**  
Libbey ID: 15256  
Cooler | 473 ml



**70686 +**  
Libbey ID: 15665  
Cooler | 592 ml



**70687 +**  
Libbey ID: 15253  
Cooler | 651 ml



**70689 +**  
Libbey ID: 15429  
Beer | 414 ml



**70664 +**  
Libbey ID: 15624  
Rocks | 207 ml



**70660 +**  
Libbey ID: 15640  
Juice | 251 ml



**70665 +**  
Libbey ID: 15641  
Cooler | 355 ml



**70661 +**  
Libbey ID: 15642  
Cooler | 473 ml



**70662 +**  
Libbey ID: 15643  
Cooler | 592 ml

## GIBRALTAR

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70684 +	8,0	15,0	355	12	36	2,40
70685 +	8,5	16,0	473	16	12	2,60
70686 +	9,5	17,0	592	20	24	3,00
70687 +	10,0	18,0	651	22	24	3,30
70689 +	8,0	20,0	414	14	24	3,70

L I B B E Y ®  
**+DuraTuff®**

## PANELED TUMBLERS

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70664 +	7,5	10,5	207	7 ¼	12	1,90
70660 +	7,5	10,5	251	8 ½	12	1,90
70665 +	8,0	13,5	355	12	12	2,20
70661 +	8,5	15,5	473	16	36	2,30
70662 +	9,0	17,0	592	20	24	3,40

L I B B E Y ®  
**+DuraTuff®**

# CIDRA

Die CIDRA-Reihe vereint Funktion und Stil. Perfekt für Wasser, Säfte, Cocktails oder einen Old Fashioned. Mit ihrer eleganten Form passt sie zu jedem Anlass.

The CIDRA range combines function and style. Perfect for water, juices, cocktails or an old fashioned. With its elegant shape, it is suitable for any occasion.

La gama CIDRA combina funcionalidad y estilo. Perfecta para agua, zumos, cócteles o un Old Fashioned. Con su elegante forma, se adapta a cualquier ocasión.

La gamme CIDRA allie fonction et style. Elle est parfaite pour l'eau, les jus de fruits, les cocktails ou un Old Fashioned. Avec sa forme élégante, elle s'adapte à toutes les occasions.



**70720** ●  
Libbey ID: SCC L737397  
Libbey ID 2024: 3282VCP22  
Rocks | 229 ml



**70721** ●  
Libbey ID: SCC L737175  
Libbey ID 2024: 3282VCP37  
D.O.F. (Double Old Fashioned) | 384 ml



**70722** ●  
Libbey ID: SCC L737403  
Libbey ID 2024: 3282VCP55  
Cooler | 562 ml

## CIDRA

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70720	8,5	6,0	229	7 ¾	12	2,40
70721	9,0	9,5	384	13	12	2,60
70722	9,0	12,0	562	19	12	3,10

- **SAFEDGE® RAND**
- **SAFEDGE® RIM**
- **SAFEDGE® BORDE**
- **SAFEDGE® BORD**

# DRINKING JARS

Die trendigen Einmachgläser der Serie DRINKING JARS sind in den USA seit Jahren Kult und eignen sich perfekt für Eistee und Limonade. Sie überzeugen durch ihr großartiges Design und ihre Robustheit, die für eine lange Haltbarkeit sorgt.

The trendy preserving jars from the DRINKING JARS range have been a cult favourite in the USA for years and are perfect for iced tea and lemonade. They impress with their cool design and robustness, which ensures a long shelf life.

Los modernos tarros de conserva de la gama DRINKING JARS son desde hace años un favorito de culto en EE. UU. y son perfectos para té helado y limonada. Impresionan por su diseño moderno y su robustez, que garantiza una larga conservación.

Les bocaux à la mode de la série DRINKING JARS sont cultes aux États-Unis depuis des années et conviennent parfaitement pour le thé glacé et la limonade. Ils séduisent par leur design cool et leur robustesse qui leur assure une longue durée de vie.



**70810**  
Libbey ID: 92103  
Drinking Jar | 473 ml



**70811**  
Libbey ID: 97084  
Drinking Jar | 488 ml



**70812**  
Libbey ID: 97085  
Drinking Jar | 488 ml



fits to:  
70810/70811/70812

## DRINKING JAR

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc
70810	8,0	13,0	473	16	12	3,10
70811	9,0	13,5	488	16 ½	12	3,30
70812	9,0	13,5	488	16 ½	12	3,50
70813	7,5	1,0	-	-	72	1,20

# ENDEAVOR

# MORE GLASSWARE



**70546 +**  
Libbey ID: 15713  
Beverage | 355 ml



**70549 +**  
Libbey ID: 15715  
Cooler | 473 ml



**70733**  
Libbey ID: 95  
Straight Sided | Zombie | 325 ml



**70834**  
Libbey ID: 5110  
Fountainware | Soda | 355 ml



**70493**  
Libbey ID: 5344  
Tapered Mug | 458 ml



**70860**  
Libbey ID: 5156  
Smoking Accessories | Ashtray

## ENDEAVOR

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc.
70546 +	7,5	16,0	355	12	12	3,20
70549 +	8,5	18,0	473	16	12	3,80

L I B B E Y ®  
**+DuraTuff**®

- STAPELBAR
- STACKABLE
- APILABLE
- EMPILABLE

## MORE GLASSWARE

APS no.	Ø cm	↑ cm	ml	oz	VE / unit	€ / pc.
70733	6,5	15,0	325	11	72	2,50
70834	8,0	19,5	355	12	24	2,90
70493	10,0	10,5	458	15	6	4,20
70860	11,0	2,5			48	1,60

# THE LIBBEY difference

Die meisten Kunden haben beim Kauf von Glaswaren die gleiche Frage: Wird es lange halten? Libbey® nutzt 200 Jahre Erfahrung und Innovation in der Glasherstellung und bietet exklusive Technologien zur Verbesserung der Leistung von Glaswaren.

Most customers have the same question when purchasing glassware: Will it hold up? Leveraging 200 years of glassmaking expertise and innovation, Libbey offers exclusive technology to enhance glassware performance.

La mayoría de los clientes se hacen la misma pregunta cuando compran cristalería: ¿resistirá? Aprovechando 200 años de experiencia e innovación en la fabricación de vidrio, Libbey ofrece una tecnología exclusiva para mejorar el rendimiento de la cristalería.

La plupart des clients se posent la même question lorsqu'ils achètent de la verrerie : Est-ce qu'il tiendra le coup ? S'appuyant sur 200 ans d'expertise et d'innovation dans la fabrication du verre, Libbey propose une technologie exclusive pour améliorer les performances de la verrerie.



L I B B E Y ®  
+DuraTuff®



L I B B E Y ®  
▲FINEDGE®



L I B B E Y ®  
★HEAT TREATED



L I B B E Y ®  
X Sheer Rim®  
D.T.E.



Dieses spezielle thermische Nachbehandlungsverfahren für „gepresste“ Gläser und Stielgläser stärkt den oberen Teil des Glases, den Bereich, der am anfälligsten für Brüche ist. Das Ergebnis sind bemerkenswert haltbare Glaswaren mit langer Lebensdauer.

This special thermal post-treatment process for ‘pressed’ glass and stemware strengthens the upper part of the glass, the area most susceptible to breakage. The result is remarkably durable glassware with a long service life.

Este proceso especial de post-tratamiento térmico del vidrio y la cristalería «prensados» refuerza la parte superior del vidrio, la zona más propensa a la rotura. El resultado es una cristalería extraordinariamente duradera con una larga vida útil.

Ce procédé de post-traitement thermique spécial pour les verres et les verres à jambes « pressés » renforce la partie supérieure du verre, la zone la plus susceptible de se briser. Le résultat est une verrerie remarquablement durable, avec une longue durée de vie.

Die Präzisionsfertigung von Libbey produziert einen Rand mit einer minimalen Wulst, der widerstandsfähiger gegen unansehnliche Abplatzungen ist, ohne dabei seine subtile Schönheit zu verlieren.

A special heating and rapid cooling process strengthens the upper portion of the glass, increasing resistance to thermal and mechanical shock.

La fabricación de precisión de Libbey produce un borde con un rebordo mínimo que es más resistente a los antestéticos desechos sin sacrificar su sutil belleza.

La précision de fabrication de Libbey permet d'obtenir un bord avec un bourrelet minimal qui résiste mieux aux ébréchures inesthétiques sans sacrifier sa beauté subtile.

Un processus spécial de chauffage et de refroidissement rapide renforce la partie supérieure du verre, augmentant ainsi la résistance aux chocs thermiques et mécaniques.

Ein spezielles Erhitzungs- und Schnellabkühlungsverfahren verstärkt den oberen Teil des Glases und erhöht die Widerstandsfähigkeit gegen thermische und mechanische Stoße.

A special heating and rapid cooling process strengthens the upper portion of the glass, increasing resistance to thermal and mechanical shock.

Un proceso especial de calentamiento y enfriamiento rápido reforza la parte superior del vidrio, aumentando la resistencia a los choques térmicos y mecánicos.

Une combinaison rare d'élegance et de prix abordable pour améliorer le service des boissons tout en prolongeant la durée de vie. Ce verre est doté d'un bord non perlé qui est fissuré puis poli pour produire un bord fin et durable.

Una rara combinación de elegancia y asequibilidad para mejorar el servicio de bebidas y aumentar su vida útil. Esta cristalería cuenta con un borde sin rebordes que se agrieta y luego se pule para producir un borde fino y duradero.

# PFLEGE & HANDHABUNG

## CARE & HANDLING

## CUIDADO Y MANIPULACIÓN

## ENTRETIEN ET MANIPULATION

### PFLEGE & HANDHABUNG

#### Schulung Ihres Personals

Befähigen Sie Ihr Personal, Reserve by Libbey®-Gläser sorgfältig und sicher zu handhaben, um deren Lebensdauer zu verlängern und Verletzungsgefahr zu reduzieren:

- Transport:** Gläser immer auf einem Tablett tragen – kein Tragen am Stiel.
- Abräumen:** Gläser auf Tablets abräumen, niemals in Behälter legen oder Besteck darin verstauen.
- Lagerung:** Gläser nicht stapeln.
- Eis:** Kein Eis mit dem Glas schöpfen – stets einen Schöpföffel verwenden. Vor dem Spülen Eis entfernen und Glas Zimmertemperatur annehmen lassen.

#### Reinigung in der Spülmaschine

- Passenden Gläserkorb verwenden, um Kontakt zwischen Gläsern zu vermeiden.
- Phosphatfreies Reinigungsmittel wählen.
- Geschirrspüler mit Umkehrosmose oder Deionisierung nutzen, um Flecken zu reduzieren, Pflege- und Wartungsanleitungen beachten.

#### Handwäsche

- Glas am Stiel (nahe der Schale) halten, nicht am Fuß.
- Bürste mit Stiel für das Innere der Schale verwenden.
- Sanftes, phosphatfreies Reinigungsmittel wählen.

#### Trocknen und Polieren

- Glas am Stiel halten, nicht in die Schale greifen.
- Mikrofasertuch oder fusselfreies Tuch verwenden.
- Glas direkt nach dem Waschen trocknen, um Polieren zu minimieren.
- Beim Polieren das Glas ruhig halten und mit einer Bürste arbeiten.

### CARE & HANDLING

#### Training your staff

Train your staff to handle Reserve by Libbey® jars carefully and safely to prolong their life and reduce the risk of injury:

- Transport:** always carry glasses on a tray - no carrying by the stem or upside down.
- Clearing:** Clear glasses on trays, never place them in containers or store cutlery in them.
- Storage:** Do not stack glasses.
- Ice:** Do not scoop ice with the glass - always use a ladle. Remove ice and temper the glass before washing up.

#### Cleaning in the dishwasher

- Use a suitable glass rack to avoid contact between glasses.
- Choose a phosphate-free detergent.
- Use a dishwasher with reverse osmosis or deionisation to reduce stains.
- Follow the care and maintenance instructions.

#### Hand washing

Recommendations for hand washing:

- Hold the glass by the stem (near the bowl), not by the foot.
- Use a brush with a handle for the inside of the bowl.
- Choose a gentle, phosphate-free cleaning agent.

#### Drying and polishing

- Hold the glass by the stem, do not reach into the bowl.
- Use a microfibre cloth or lint-free cloth.
- Dry the glass immediately after washing to minimise polishing.
- When polishing, hold the glass steady and work with a brush.



### CUIDADO Y MANIPULACIÓN

#### Forme a su personal

Enseñe a su personal a manipular los tarros Reserve by Libbey® con cuidado y seguridad para prolongar su vida útil y reducir el riesgo de lesiones:

- Transporte:** Lleve siempre los vasos en una bandeja, no los transporte por el tallo ni boca abajo.
- Limpieza:** Retire los vasos en bandejas, nunca los coloque en contenedores ni guarde cubiertos en ellos.
- Almacenamiento:** No apilar los vasos.
- Hielo:** No saque el hielo con el vaso, utilice siempre un cucharrón. Retire el hielo y temple el vaso antes de lavarlo.

#### Limpieza en el lavavajillas

- Utilice una rejilla adecuada para evitar el contacto entre vasos.
- Elija un detergente sin fosfatos.
- Utilice un lavavajillas con ósmosis inversa o desionización para reducir las manchas.
- Siga las instrucciones de cuidado y mantenimiento.

#### Lavado a mano

Recomendaciones para el lavado a mano:

- Sujete el vaso por el tallo (cerca del cáliz), no por la base.
- Utilice un cepillo con mango para el interior del cáliz.
- Elija un producto de limpieza suave y sin fosfatos.

#### Secado y pulido

- Sujete el vaso por el tallo, no introduzca la mano en el cáliz.
- Utilice un paño de microfibra o un paño que no suelte pelusa.
- Seque el vaso inmediatamente después de lavarlo para minimizar el pulido.
- Al pulir, sujetelo el vaso con firmeza y trabaje con un cepillo.



### SOINS ET MANUTENTION

#### Formation de votre personnel

Formez votre personnel à manipuler les verres Reserve by Libbey® avec soin et en toute sécurité afin de prolonger leur durée de vie et de réduire le risque de blessure :

- Transport :** Transportez toujours les verres sur un plateau – ne les transportez pas par la jambe ou à l'envers.
- Nettoyage :** Débarrassez les verres sur des plateaux, ne les placez jamais dans des récipients et n'y rangez pas les couverts.
- Stockage :** Ne pas empiler les verres.
- Glace :** Ne ramassez pas la glace avec le verre - utilisez toujours une louche. Retirer la glace et tempérer le verre avant de le laver.

#### Nettoyage au lave-vaiselle

- Utilisez un support à verre adapté afin d'éviter tout contact entre les verres.
- Choisissez un détergent sans phosphate.
- Utilisez un lave-vaiselle à osmose inverse ou à désionisation pour réduire les taches.
- Suivez les instructions d'entretien et de maintenance.

#### Lavage à la main

Recommandations pour le lavage à la main :

- Tenez le verre par la tige (près du bol) et non par la cuvette.
- Utilisez une brosse à manche pour l'intérieur du bol.
- Choisissez un détergent doux, sans phosphate.

#### Séchage et polissage

- Tenez le verre par le manche, ne mettez pas la main dans la coque.
- Utilisez un chiffon en microfibres ou un chiffon non pelucheux.
- Séchez le verre immédiatement après le lavage afin de minimiser le polissage.
- Lors du polissage, tenez le verre fermement et travaillez avec une brosse.

# GLASSWAREN

## ● SAFEDGE® RAND

 Seit über 85 Jahren wird Libbeys bewährtes Engagement für Qualität durch unsere bekannte Garantie „ein neues Glas, wenn der Rand eines Safedge®-Glasses abbricht“ unterstützt. Wenn der Rand eines Glases, das unter die Safedge®-Garantie fällt, abbricht, ersetzt Libbey das Glas oder erstattet den Preis, wenn es an den Händler/Vertriebspartner zurückgegeben wird, bei dem es ursprünglich gekauft wurde. Natürlich deckt diese Garantie keinen Bruch ab.

## ■ SAFEDGE® RAND UND FUSS



Wenn der Rand oder der Fuß eines einteiligen Stielglases absplittert, garantiert Libbey, das Glas zu ersetzen oder den Preis zu erstatten, wenn es an den Händler/Vertriebspartner zurückgegeben wird, bei dem es ursprünglich gekauft wurde.

### ◀ HANDGEBLASEN

Von Hand gefertigt, wodurch das Glas einzigartige, individuelle Eigenschaften erhält. Die Fassungsvermögen sind als Mindestfassungsvermögen angegeben und können nach oben hin erheblich variieren. Sie sollten nicht als Standardmaß verwendet werden.

## FASSUNGSVERMÖGEN:

Das Fassungsvermögen der Gläser ist in Millilitern und US-Unzen angegeben und bis zum Überlauf berechnet, außer bei Artikeln mit Kapazitätslinie. Bei handgefertigten Produkten handelt es sich um Mindestmengen, die erheblich variieren können. Alle Angaben sind nicht als Standardmaß zu verwenden.

Beispiel: Das Fassungsvermögen eines 12-oz.-Glases kann zwischen mindestens 11,4 und maximal 12,6 Unzen liegen. Für weitere Informationen zu den Produktspezifikationen wenden Sie sich bitte an Ihre Ansprechperson.

1 U.S. fl. oz. = 29,5727 ml. = 1,04084 Imp. fl. oz.  
1 Imp. fl. oz. = 28,4123 ml. = 0,96075 U.S. fl. oz.

# GLASSWARE

## ● SAFEDGE® RIM

 For over 85 years, Libbey's proven commitment to quality has been backed by our well-known guarantee, "a new glass if the rim of a Safedge® glass chips." If the rim of any glass covered by the Safedge® guarantee chips, Libbey will replace or refund the price of the glass when it is returned to the dealer/distributor from whom it was originally purchased. Of course, this guarantee does not cover breakage.

## ■ SAFEDGE® RIM AND FOOT



If the rim or foot of any one-piece stemware item chips, Libbey guarantees to replace or refund the price of the glass when it is returned to the dealer/distributor from whom it was originally purchased.

### ◀ HAND BLOWN

Manufactured by hand, giving the glass uniquely individual characteristics. The capacities are noted as minimumounce capacities and could vary upward considerably. They should not be used as a standard of measure.

## CAPACITY:

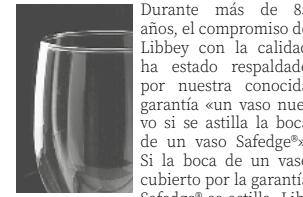
Jar capacities are in millilitres and US ounces and are calculated to overflow, except for items with a capacity line. Handmade products are minimum quantities and may vary significantly. All figures are not to be used as standard measurements.

Example: The capacity of a 12 oz. jar can range from a minimum of 11.4 to a maximum of 12.6 ounces. For more information on product specifications, please contact your sales representative.

1 U.S. fl. oz. = 29,5727 ml. = 1,04084 Imp. fl. oz.  
1 Imp. fl. oz. = 28,4123 ml. = 0,96075 U.S. fl. oz.

# CRISTALERÍA

## ● SAFEDGE® BORDE



Durante más de 85 años, el compromiso de Libbey con la calidad ha estado respaldado por nuestra conocida garantía «un vaso nuevo si se astilla la boca de un vaso Safedge®». Si la boca de un vaso cubierto por la garantía Safedge® se astilla, Libbey sustituirá o reembolsará el precio del vaso si se devuelve al vendedor/distribuidor al que se compró originalmente. Por supuesto, esta garantía no cubre roturas.

## ■ SAFEDGE® BORDE Y PIE



Si la boca o la base de una copa de una pieza se astillan, Libbey garantiza la sustitución o el reembolso del precio de la copa si se devuelve al vendedor/distribuidor al que se compró originalmente.

### ◀ Soplado a mano

Fabricado a mano, lo que confiere al vaso características únicas e individuales. Las capacidades se indican como capacidades mínimas y pueden variar considerablemente al alza. No deben utilizarse como medida estándar.

## CAPACIDAD:

Las capacidades de los tarros se expresan en mililitros y onzas estadounidenses y se calculan a rebosar, excepto en los artículos con una línea de capacidad. Los productos hechos a mano son cantidades mínimas y pueden variar significativamente. Todas las cifras no deben utilizarse como medidas estándar.

Ejemplo: la capacidad de un tarro de 12 onzas puede oscilar entre un mínimo de 11,4 y un máximo de 12,6 onzas. Para obtener más información sobre las especificaciones de los productos, póngase en contacto con su representante de ventas.

1 U.S. fl. oz. = 29,5727 ml. = 1,04084 Imp. fl. oz.  
1 Imp. fl. oz. = 28,4123 ml. = 0,96075 U.S. fl. oz.

# VERRERIE

## ● SAFEDGE® BORD



Depuis plus de 85 ans, l'engagement éprouvé de Libbey en matière de qualité est soutenu par notre célèbre garantie « un nouveau verre si le buvant d'un verre Safedge® se casse ». Si le buvant d'un verre couvert par la garantie Safedge® s'écale, Libbey remplacera ou remboursera le prix du verre lorsqu'il sera retourné au revendeur/distributeur auprès duquel il a été acheté à l'origine. Bien entendu, cette garantie ne couvre pas la casse.

## ■ SAFEDGE® BORD ET PIED



Si le buvant ou le socle d'un verre à jambes d'une seule pièce se brise, Libbey garantit le remplacement ou le remboursement du prix du verre lorsqu'il est retourné au revendeur/distributeur auprès duquel il a été acheté à l'origine.

## LA CAPACITÉ :

La capacité des pots est indiquée en millilitres et en onces américaines et calculée jusqu'au trop-plein, sauf pour les articles comportant une ligne de capacité. Pour les produits fabriqués à la main, il s'agit de quantités minimales qui peuvent varier considérablement. Toutes les indications ne doivent pas être utilisées comme mesure standard.

Exemple : La capacité d'un pot de 12 onces peut varier de 11,4 onces minimum à 12,6 onces maximum. Pour plus d'informations sur les spécifications des produits, veuillez contacter votre représentant commercial.

1 U.S. fl. oz. = 29,5727 ml. = 1,04084 Imp. fl. oz.  
1 Imp. fl. oz. = 28,4123 ml. = 0,96075 U.S. fl. oz.

### ◀ SOUFFLÉ À LA MAIN

Fabriqué à la main, ce qui donne au verre des caractéristiques uniques et individuelles. Les contenances sont indiquées en tant que contenances minimales et peuvent varier considérablement vers le haut. Elles ne doivent pas être utilisées comme mesure standard.

DIE EINZELNEN PRODUKTBILDER IN  
DIESEM KATALOG SIND IN ETWA 25 % DER  
TATSÄCHLICHEN GRÖSSE ABGEBILDET.

THE INDIVIDUAL PRODUCT IMAGES REPRODUCED THROUGHOUT THIS CATALOG ARE SHOWN AT APPROXIMATELY 25% ACTUAL SIZE.

LAS IMÁGENES DE PRODUCTOS INDIVIDUALES REPRODUCIDAS A LO LARGO DE ESTE CATÁLOGO SE MUESTRAN APROXIMADAMENTE A UN 25 % DE SU TAMAÑO REAL.

LES IMAGES DES PRODUITS INDIVIDUELS REPRODUITES DANS CE CATALOGUE SONT PRÉSENTÉES À ENVIRON 25 % DE LEUR TAILLE RÉELLE.

item no.	name	page	item no.	name	page	item no.	name	page	item no.	name	page
70022	PRISM	4	70290	SPEAKEASY	11	70520	GALLERY	22	70675	GIBRALTAR	27
70024	PRISM	4	70291	SPEAKEASY	11	70521	GALLERY	22	70676	GIBRALTAR	27
70026	PRISM	4	70292	SPEAKEASY	11	70522	GALLERY	22	70677	GIBRALTAR	27
70027	PRISM	4	70294	SPEAKEASY	11	70523	GALLERY	22	70678	GIBRALTAR	27
70110	LINEAR	5	70300	HOBSTAR	13	70530	NEWTON	23	70680	GIBRALTAR	27
70111	LINEAR	5	70301	HOBSTAR	13	70531	NEWTON	23	70681	GIBRALTAR	27
70112	LINEAR	5	70307	OCULAR	15	70532	NEWTON	23	70682	GIBRALTAR	27
70113	LINEAR	5	70308	OCULAR	15	70533	NEWTON	23	70683	GIBRALTAR	27
70141	VINA	12	70309	OCULAR	15	70534	NEWTON	23	70684	GIBRALTAR	28
70150	PERCEPTION	7	70310	OCULAR	15	70546	ENDEAVOR	32	70685	GIBRALTAR	28
70151	PERCEPTION	7	70311	OCULAR	15	70549	ENDEAVOR	32	70686	GIBRALTAR	28
70152	PERCEPTION	7	70312	OCULAR	15	70560	EVEREST	25	70687	GIBRALTAR	28
70155	PERCEPTION	7	70332	SPECIALTY	16	70561	EVEREST	25	70689	GIBRALTAR	28
70156	PERCEPTION	7	70335	HURRICANE	16	70562	EVEREST	25	70720	CIDRA	30
70157	PERCEPTION	7	70350	PINEAPPLE	17	70563	EVEREST	25	70721	CIDRA	30
70158	PERCEPTION	7	70351	TIKI	17	70564	EVEREST	25	70722	CIDRA	30
70175	EMBASSY	9	70363	SHOTS	12	70565	EVEREST	25	70733	ZOMBIE	33
70176	EMBASSY	9	70370	SHOTS	12	70566	EVEREST	25	70810	DRINKING JAR	31
70190	EMBASSY	9	70461	GLASS CANS	18	70567	EVEREST	25	70811	DRINKING JAR	31
70194	EMBASSY	9	70462	GLASS CANS	18	70660	PANELED TUMBLERS	29	70812	DRINKING JAR	31
70195	EMBASSY	9	70463	GLASS CANS	18	70661	PANELED TUMBLERS	29	70813	DRINKING JAR	31
70196	EMBASSY	9	70493	TAPERED MUG	33	70662	PANELED TUMBLERS	29	70834	FOUNTAINWARE	33
70199	EMBASSY	9	70500	WINCHESTER	21	70664	PANELED TUMBLERS	29	70860	ASHTRAY	33
70202	EMBASSY	9	70501	WINCHESTER	21	70665	PANELED TUMBLERS	29	70902	PITCHER	19
70264	STEMLESS	10	70502	WINCHESTER	21	70670	GIBRALTAR	26	70903	PITCHER	19
70268	STEMLESS	10	70503	WINCHESTER	21	70671	GIBRALTAR	26			
70271	STEMLESS	10	70504	WINCHESTER	21	70672	GIBRALTAR	26			
70272	STEMLESS	10	70505	WINCHESTER	21	70673	GIBRALTAR	26			
			70506	WINCHESTER	21	70674	GIBRALTAR	26			
			70507	WINCHESTER	21						
			70508	WINCHESTER	21						



Exclusively distributed in Europe,  
the Middle East and Africa by:  
Assheuer + Pott GmbH & Co. KG  
Talweg 11, 59846 Sundern / Germany  
[info@aps-germany.de](mailto:info@aps-germany.de)  
[aps-germany.de](http://aps-germany.de)